

7:1 1850

106

Kochany Papy!

Wczoraj przeszedłem w nowe stadium  
pionierskiego wykształcenia i już  
tylko po obiedzie potrzebuję się mu-  
sytrować. Przed południem mamy  
dawno parę godzin wykładu fakto-  
wego we wszystkich trzech oddziałach,  
i na wieczor szeregótową instrukcyę  
pontoniarską u podofficera. Do Sri-  
zaraz narajutrz po przyjęciu pości.  
Tem Papy także czy miserkę srebrną  
i później już pisatem do niej, ale  
nie wiem czy odebrała lub nie, bo  
dotychczas nie odpisała, musiała je-  
dnak bezwzględnie odebrać! Wczoraj  
też przystał mi Asther rachunek

Dla mnie i dla Panny Birtrey  
 dla Jadzi niewiem. Moj wynoszący  
 21 dolarów niepełna za trzy tony  
 angielskich inżynierskich cudotwo-  
 rów i za Aide-Mémoire à l'usage des  
 Officiers du Génie, radzielo, za które autor Laisné  
 Cap. du Génie i Aide-de-camp du Général Depouillon złoty  
 medal dostał / zaścianiem sumieniem,  
 przez któryto czyn prawie zarówno  
 uwolnieniem sumieniem i kieszeń  
 z zbytniego ciężaru. Leby jednakowoż  
 nie stracić równowagi tak pięknie  
 teraz zaprowadzonej myśle na długo  
 oszczędzić zarówno sumieniem jak  
 kieszeń, co idąc choć Polaka iż natu-  
 ry nieprzyjaciela systematu euro-  
 pejskiej równowagi tą ręką jako  
 gwarantującego u Aschera zapewne

nie ma to zaspokoii. Ku temu także  
 celowi donoszę i to Papie, że przestaje  
 trzymać stancyę w mieście, ażeby  
 się porbyć wszelkich niepotrzebnych  
 wydatków. Pan Polwowski jedzie  
 w tych dniach do Drezna i będzie  
 się widział z Krią, skoro tylko  
 wróci doniosę Papie jak ja zastał  
 i czy zdno wraz z beumben  
 Bardobym Papie był wdzięczny  
 gdyby mi Papa mógł w jakiś kolwiek  
 sob sprowadzić z Warszawy Instrukcyę  
 z czasów W. księcia de Pontonierów Sa-  
 perów i Minerów, bo niezawodnie coś  
 takiego musiało istnieć. O wojnie tu  
 mniej wiedzą niż w Pormanii, a przy-  
 najmniej dużo mniej gadają. Sciskam  
 serdecznie Papę Marnę i wszystkim  
 naszym i przesyłam najszczerze moje  
 powinszowanie i życzenia na urodziny.

Berlin 7<sup>o</sup> Sierpnia 1850. Jan Działyński

A Monsieur  
Monsieur le Comte Działyński  
palais  
Działyński  
à Posen

